

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य रेखांक)	 Building block of life		
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	F/1024/0256 (S36/24)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:		29/10/24	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Mr. Shiv Nath	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	71	SEX लिंग:	M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	Sita Ram				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता D-297 Jeewan Camp Okhla - II New Delhi					
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वास्थ्य आवासीय पता As Above					
					
OCCUPATION: अवस्था:	Unemployed		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	₹ 2.50 Lacs (Family Income)		(Attach Proof of Income) ~ (आय का साथ सलग)		
PAN No. स्पाई खाता संख्या:	—				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): का आय अय कर दिया है (जो माल हो उस पर गांव का निशान लगाये)					
FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध	
(1)	Dharmendra	42	M	Son	
(2)	Sanjay	39	“	”	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनानी आधार					
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आवास की जागा पत्र (प्रमाण पत्र की जागा इस संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधा		
“PURPOSE” for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनानी का उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अमाल/डॉक्टर से जाये की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
	Drugi- RE Cataract				
	Suri- RE Phaco E/IOL				
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME “PURPOSE” from OTHER SOURCES उस उद्देश्य के द्वारा कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम			AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लो. पट्टि सहायता गयी	
	NII				

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पूर्ण बताता हूं कि इस प्रकाश में दिये गये सभी जिक्रों में जनकारी को अनुसार सत्य प्रतीत है। यदि कोई विवाद यह काम आवश्यक नहीं है तो मेरी सहायता निम्न को जा सकती है।
  - 2) मैं इसी सहायता की "कोशिका फाउंडेशन", से जीव जीती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की चूंके के लिए किया जाएगा, जो इस प्रकाश में भला गया है।
  - 3) मैं पूर्ण बताता हूं कि इस सहायता द्वारा गठी गयी है, उस राशि का आपका यह बकल उपयोग जैसी अनुमति-निवेदन-जीवन जीवनों से न जारी रखा है और वह ही भविष्य में है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आपेक्षक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश गत अपने इस्तमाधर या शब्दों की लाप साकार, मैं (अप्पेलेंट) अपनी सहायता को पुष्टि करता हूं यह "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यूसीट्स" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो जिक्र इस बदल में चौंचा है, उसे "कोशिका" द्वारा न्याय, दान, याचनाया द्वारा उद्देश्य से जुड़ी निवेदित और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार सामग्री से ज्ञातार्थ बनाने के लिए जापित है। ये उपकार या विकलान में इताब के चलते या बदल में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
  - 2) मैं (अप्पेलेंट) इस बात में जापत हूं कि मेरी नाम, पता, फोटो और जिक्र जो कि महायक रूप से उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे नहीं सहायता का उपयोग नहीं करना। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उपकार न्यायिकों ना नियम अंतिम और अप्पकारी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आपेक्षक के हस्ताक्षर व अंगूठे का निशान

01/01/2021

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (इस्तमाल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

एहां अधिकारी, हस्ताक्षरी की ओर से जापानी-रोटी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु नियमितीय की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न उपकार से नाम व स्वीकृति करते हैं।

- 1) यह यह न जो अधिकारी और न ही अधिकारी द्वारा जिक्र के लिए गठित होने वाली जन्म रोटी से उपकार ग्राहितालाले में जीव या ते रहे हैं, जैसे ये हमने "कोशिका फाउंडेशन" में विकासित/विनानि उद्देश्य में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदल देते कि हैं, यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिलाति अधिकृत/सकाल हेतु मनुष्य नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी जन्म या सरकारी संसद या किसी जन्म संसाधन से सहायता होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इन पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय बदल उपकार देनेगाले हेतु किसी या सरकारी संसद या किसी जन्म साधन से नहीं लेंगा।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से जीव गई सहायता देने का विविध प्रकार होता है। ये गों या हस्ताक्षर द्वारा दी गई मालाह या दिव्य गर्व वाले वाचायाएँकिया का युवाद गों एवं अस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यही प्रकार का जोड़े देवाय नहीं है। इसलिये अस्पताल में गों के इताव सुना और आने जाने की जीव विष्येनां गों एवं अस्पताल की होती और "कोशिका" की कोई खुम्का या विष्येनां इस प्राप्ति में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

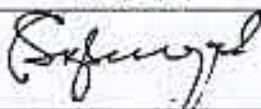
सर्वोच्चता के लिए संस्कृति

Date of Surgery अपरोक्ष तो गांधी  29/10/21	 <b>Dr. Shubha Mehta</b> DMC No. 64798 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Shroff Eye Centre दृष्टिकोशी का नाम व इस्तमाल व रांग. ३	 <b>Dr. R. Name</b> ; Designation & Stamp of Authorised Signatory Chief Administrative on behalf of Hospital Shroff Eye C... नाम व इस्तमाल अधिकृत अधिकारी
---	---	---

**FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION** अन्तरिक्ष उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

नाम व इस्तमाल ।



**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नाम व इस्तमाल 2

